**AUTORIZACIÓN PARA A TRADUCIÓN DE TEXTOS TEATRAIS**

.………………………., ...…. de ……………….. 2021

D/Dª…………………………………..…………………………………………….…….……….con DNI…………………………..

D/Dª…………………………………..…………………………………………….…….……….con DNI…………………………..

D/Dª…………………………………..…………………………………………….…….……….con DNI…………………………..

D/Dª…………………………………..…………………………………………….…….……….con DNI…………………………..

D/Dª…………………………………..…………………………………………….…….……….con DNI…………………………..

(en adiante, AUTOR/ES DO TEXTO TEATRAL TITULADO……………………………………………………………………………………………………………….…………………)

E

D/Dª…………………………………..…………………………………………….…….……….con DNI…………………………..

D/Dª…………………………………..…………………………………………….…….……….con DNI…………………………..

D/Dª…………………………………..…………………………………………….…….……….con DNI…………………………..

D/Dª…………………………………..…………………………………………….…….……….con DNI…………………………..

D/Dª…………………………………..…………………………………………….…….……….con DNI…………………………..

(en adiante, TRADUTOR/ES DO TEXTO TEATRAL TITULADO……………………………………………………………………………………………………………….…………………)

**MANIFESTAN,** para os efectos de presentarlle a solicitude á **FUNDACIÓN SGAE** para unha axuda para a tradución de textos teatrais, que teñen subscrito un acordo para a tradución do texto teatral antes citado e que exoneran a **FUNDACIÓN SGAE** de calquera responsabilidade en relación coa propiedade intelectual da obra orixinal e da súa tradución e, en especial, das discrepancias que poidan xurdir entre eles en relación coa tradución mantendo indemne a **FUNDACIÓN SGAE** de calquera reclamación que se produza entre eles ou por terceiros con relación á obra orixinal ou a súa tradución (incluídas as posibles vulneracións de dereitos de propiedade intelectual formuladas por terceiros).

Que para os efectos de percibir a axuda nos termos establecidos nas bases (no caso de resultar seleccionado o seu proxecto) declaran que o citado acordo de tradución prevé, entre outras cuestións, o pacto económico subscrito entre o AUTOR/ES do texto teatral e o TRADUTOR/ES como contraprestación económica pola prestación do servizo de tradución e que este pacto ascende á cantidade de ………………………………….€.

No caso de que o proxecto presentado se refira a un texto teatral xa traducido e o importe da tradución xa lle fose aboado ao TRADUTOR deberá acompañarse con este escrito copia da factura que reúna todos os requisitos esixidos pola normativa aplicable e o seu xustificante de pagamento.

Os datos de carácter persoal que voluntariamente faciliten as persoas solicitantes incorporaranse nun ficheiro cuxo responsable é Fundación SGAE, e serán utilizados, única e exclusivamente, para a xestión da participación da persoa solicitante nesta convocatoria de axudas. O titular do dereito fundamental á protección de datos persoais conta cos dereitos de acceso, rectificación, supresión, limitación, oposición, portabilidade de datos, e o de non ser obxecto de decisións individuais automatizadas. Para exercelos pode dirixirse por escrito a: Fundación SGAE, para a atención de Servizos xurídicos, calle Bárbara de Braganza, 7, 28004 Madrid. O escrito deberá indicar nome, apelidos e indicar o dereito exercitado e o motivo, e deberá vir acompañada de fotocopia do DNI/NIE ou pasaporte. Fundación SGAE presume que os datos facilitados polo afectado son veraces e responden á súa situación actual. O afectado obrígase a comunicar a súa modificación desde o momento en que se produza.

Sinatura de AUTOR/ES Sinatura de TRADUCTOR/ES

D………………………………………. D……………………………………….

D………………………………………. D……………………………………….

D………………………………………. D……………………………………….